

Ábyrgðaraðild: "Arctander, Niels Lauridsen"

1 [Arctander, Niels Lauridsen]

**Syndakeðjan**

Syndakedian | Giörd og samsett af XII | Synda hleckium, huøria aller Idran- | nar lauser Menn sier smijda, til | Eilijfrar Glótunar. | Huar af ad lioslega ma sia og merk- | ia, huørsu haskasamlegt þad er, ad | lifa og liggja j Syndónum, og | leggja Synd a Synd ofan: | Aullum og sierhuðrium til Vidvörunar | og Amiñ ingar, Ad giöra Idran og yferbot, | og draga hana ecke vndan. | Vtlagt wr Dönsku | 1609. | O

*Útgáfustaður og -ár:* Hólar, e.t.v. 1609  
*Umfang:* A-B. [31] bls. 8°

*Þýðandi:* Guðbrandur Þorláksson (-1627)

*Viðprent:* „Heilræde ad Madur skule ecke syndga, huør M. Johañ es Mathesius fördum soknar Herra j Jochims dal j Þyska lande kiende Børnum sijnū.“ B4b-5b.

*Viðprent:* „Eñ øñ ur gods mans Heilræde sem hann gaf Syne sijnum, Iñ e halldande þær sierlegustu Greiner, þui Madur skal Syndena fordast.“ B5b-8a.

*Efnisorð:* Guðfræði ; Bænir

*Skreytingar:* Bókarhnútar, smámyndir eða einkunnarorð.

*Bókfræði:* Halldór Hermannsson (1878-1958): Icelandic books of the seventeenth century, *Islandica* 14 (1922), 4. • Fiske, Willard (1831-1904): Bibliographical notices 4 (1889), 9.

*Rafræmni aðgangur:* <https://baekur.is/bok/fcfc3983-13d1-4f3b-b1c8-efecac43281c>

2 Arctander, Niels Lauridsen

**Iðranarspegill**

Idranar | Speigell | I huørium christen Madur kann ad | sia og skoda þann naudsynlegasta Lær- | ðom, Huørnen syndugur Madr skule snua sier | til Guds med riettre Idran, Og huør og | huilijk ad sie søñ Idran. Og huørt | ad Madur giører rietta Id- | ran eda ecke. | Saman lesen wr heilagre Ritningu, | A samt med agiætlegum Formala | Vm Mannsins Riettlætting | fyrer Gude. | Af Niels Laurits syne Norska, Su- | perintendente yfer Viborgar Stig- | te j Danmørk. | Vtlagdur og Prentadur a Holum | Anno. M. DC. xj.

*Útgáfustaður og -ár:* Hólar, 1611  
*Umfang:* A-S4. [279] bls. 8°  
*Útgáfa:* 1

*Þýðandi:* Guðbrandur Þorláksson (-1627)

*Viðprent:* Guðbrandur Þorláksson (-1627): „Til Lesarans“ A1b.

*Viðprent:* „Formale yfer þenna Idranar Speigel, hlydande vppa Riettlæte Syndugs Mans fyrer Gude.“ A2a-C4a.

*Viðprent:* „Christeleg Bæn, vm rietta og sanna Idran“ S3b-4a.

*Varðveislusaga:* Eitt eintak þekkt er í bókasafni Cornell-háskóla.

*Efnisorð:* Guðfræði ; Guðræknirit / Hugvekjur / Trúarlíf / Trúfræði

*Bókfræði:* Halldór Hermannsson (1878-1958): Icelandic books of the seventeenth century, *Islandica* 14 (1922), 3. • Fiske, Willard (1831-1904): Bibliographical notices 1 (1886), 4.

3 Arctander, Niels Lauridsen

**Speculum poenitentiae. Það er iðranarspegill**

SPECULUM POENITENTIAE. | Þad er | Idranar-Speigill | I hvørium Christenn Madur | kañ ad sia og skoda þañ Naudsynlegasta | Lærðoom, hvørneñ Syndugur Madur skule | snua sier til Guds med riettre Idran, Og | hvør og hvilijk ad sie søñ Idran, og | hvørt ad Madur giører rietta | Idran eda ecke. | Samanleseñ wr H. Ritningu. | Asamt med Agiætlegum Formala | um Mañ sins Riettlætting fyrer Gude. | Af Niels Lauritssyne Norska, Superin | tendente yfer Viborgar Stigte | I Danmørk. | Vtlagdur a Islendsku, | Af Herra Gudbrande THorlakssyne, | Superintendente Hoola Stigtis. | – | Prentadur j SKALHollte, | Af

JONE SNorrasyne, | Anno 1694.

*Útgáfustaður og -ár:* Skálholt, 1694

*Prentari:* Jón Snorrason (1646)

*Umfang:* [2], 270 bls. 8°

*Útgáfa:* 2

*Útgefandi:* Þórður Þorláksson (1637-1697)

*Þýðandi:* Guðbrandur Þorláksson (-1627)